



N° de la modification :	Date de la modification :
2	Le 20 octobre 2022

N° du dossier :
ECFT-DOC-2022-1629
Titre :
Services d'accompagnement
Date de clôture de la demande de proposition :
Le 10 novembre 2022 à 14 h (heure de Gatineau)

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante:	
Commissaire aux élections fédérales 30, rue Victoria Gatineau (Québec) K1A 0M6 proposition-proposal@elections.ca	
À l'attention de :	N° de tél.
Francine Touchette	(873) 416-0811

MODIFICATION D'OFFRE À COMMANDES

Par la présente, cette d'offre a commandes est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités d'offre à commandes restent les mêmes.

Partie 1. Interprétation

- 1.1 Élections Canada, modifie par la présente conformément à la présente modification la Demande d'offre pour un Services d'accompagnement qui porte le numéro ECFT-DOC-2022-1629 datée du 29 septembre 2022 (la « DOC »). La présente modification fait partie intégrante de la DOC.
- 1.2 Tous les mots et expressions définis dans la DOC et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DOC, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

Partie 2. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées en réponse à la DOC et, par la présente, Élections Canada au nom du Commissaire répond comme suit :

2.1 Question No. 1

Question:

Serait-il possible de reporter d'une semaine la date limite de soumission (2 novembre) de la demande d'offre à commandes (DOC)? Nous aurions besoin de ce délai pour aviser les clients que nous voulons citer en référence et obtenir leur permission.

Réponse:

La date de clôture de la demande d'offre à commandes a été reportée au 10 novembre 2022 à 14 h (heure de Gatineau).

2.2 Question No. 2

Question:

Élections Canada (EC) souhaite-t-il que chaque ressource proposée ait **cumulé** cinq années d'expérience d'accompagnement au cours des huit dernières années (c.-à-d. 9 375 heures*) dans chaque catégorie (services en français ou en anglais) (* 37,5 heures par semaine x 50 semaines [en tenant compte des jours fériés] x 5 ans = 9 375 heures)? Si c'est bien le cas, une ressource offrant des services d'accompagnement en français et en anglais devrait-elle avoir cumulé 10 années d'expérience? À moins que nous comprenions mal l'exigence O2, celle-ci semble excessive (et impossible à remplir pour un accompagnateur offrant ses services dans les deux langues officielles).

- a. Question : Comme la plupart des autres DOC que des organismes et ministères fédéraux ont publiées récemment demandent **500** heures d'expérience d'accompagnement au cours des cinq dernières années, EC accepterait-il une

expérience de 500 heures d'accompagnement en français et en anglais au total au cours des cinq dernières années?

Réponse :

Chaque ressource désignée proposée doit avoir une expérience en accompagnement (de groupe et individuel) dans des projets totalisant jusqu'à 5 ans (en mois) au cours des huit (8) dernières années, en lien avec la catégorie de service proposée.

2.3 Question No. 3

Question :

Un soumissionnaire peut-il citer en référence dans ce format trois (ou cinq, selon ce qu'EC préfère) clients par ressource proposée, même si le nombre total d'heures d'expérience d'accompagnement indiqué dans les trois (ou cinq) **modèles de description d'un projet et d'un client** n'équivaut pas à cinq années d'expérience? Si nous comprenons mal l'exigence O2, veuillez clarifier.

Réponse :

Chaque ressource désignée proposée doit avoir une expérience en accompagnement (de groupe et individuel) dans des projets totalisant jusqu'à 5 ans (en mois) au cours des huit (8) dernières années, en lien avec la catégorie de service proposée.

Partie 3. Modifications

3.1 MODIFICATION AU DOCUMENT DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES

La demande d'offre à commandes est modifiée comme suit :

À la Partie 8 – Critère d'évaluation techniques – Instructions aux offrants

Supprimer : Article 5 dans son intégralité :

Dans le calcul des années d'expérience, les années et les mois pendant lesquels se sont chevauchés des projets présentés par l'offrant pour démontrer cette expérience seront comptés une seule fois aux fins de l'évaluation. Exemple : projet 1, de janvier 2021 à novembre 2021 (11 mois) + projet 2, d'octobre 2021 à mars 2022 (6 mois) = 17 mois d'expérience au total.

Supprimer : Article 6 dans son intégralité :

Les projets doivent avoir été achevés au plus tard à la date de clôture de la DOC. Les diplômes d'études, les attestations et les qualifications professionnelles doivent avoir été obtenus au plus tard à la date de clôture de la DOC.

Insérer : Article 5

Les diplômes d'études, les attestations et les qualifications professionnelles doivent avoir été obtenus au plus tard à la date de clôture de la DOC.